



Совет Безопасности

Distr.: General
24 February 2012
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 2012 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Молдова при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить доклад о мерах, принятых Республикой Молдова в целях осуществления резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Республики Молдова при Организации
Объединенных Наций от 23 февраля 2012 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Республики Молдова об осуществлении
резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности
о принятии конкретных мер в отношении Корейской
Народно-Демократической Республики**

1. Министерство транспорта и дорожной инфраструктуры Республики Молдова сообщает, что на его официальном веб-сайте было размещено уведомление о мерах по ограничению прямой или косвенной поставки, продажи или передачи предметов роскоши Корейской Народно-Демократической Республике.
2. Что касается воздушного транспорта, то по указанию министерства Управление гражданской авиации выпустило циркулярное письмо, касающееся соблюдения предусмотренного в резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009) требования запретить операторам воздушного транспорта использовать летательные аппараты, зарегистрированные в авиационном регистре Республики Молдова, для перевозки, прямой или косвенной поставки, продажи или передачи предметов роскоши Корейской Народно-Демократической Республике;
3. Что касается дорожного транспорта, то на официальном веб-сайте Национального управления дорожного транспорта было размещено уведомление об эмбарго на поставки предметов роскоши;
4. Что касается внутреннего водного транспорта, то Главный порт Джурджулешты поручил владельцам и операторам судов, действующих под флагом Республики Молдова, воздерживаться от прямой или косвенной перевозки в Корейскую Народно-Демократическую Республику грузов, перечисленных в этих резолюциях.
5. Всем подразделениям Таможенной службы было сообщено об этих резолюциях в циркулярном письме. Кроме того, в соответствии с процедурой управления рисками Таможенной службы для Автоматизированной системы таможенной информации (АСИКУДА) были разработаны критерии избирательности, согласно которым все поставки, которые могут быть связаны с Корейской Народно-Демократической Республикой, подлежат подробному документированию и физическому досмотру.
6. Пограничная служба Республики Молдова сообщила, что в период 2006–2011 годов не было зарегистрировано никаких попыток пересечь границу Республики Молдова или совершить транзитную поездку через ее территорию лицами, перечисленными в приложениях к этим резолюциям.
7. Министерство обороны Республики Молдова сообщает, что Национальная армия Молдовы не осуществляет никакого военного сотрудничества с Корейской Народно-Демократической Республикой. При проведении своих запланированных мероприятий министерство будет соблюдать ограничения, утвержденные Советом Безопасности.

8. Служба безопасности и информации Республики Молдова сообщает, что она соблюдает положения резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности в строгом соответствии с действующим законодательством. Кроме того, в ходе наблюдения за нераспространением оружия массового уничтожения Служба не зарегистрировала никаких случаев нарушения указанных резолюций субъектами внутри или за пределами страны (включая какое-либо участие в ядерных испытаниях, проводимых Корейской Народно-Демократической Республикой). Если какая-либо подобная информация будет доведена до сведения Службы, она сообщит об этом во исполнение резолюций Совета Безопасности.

9. Национальный банк Молдовы разослал указанные резолюции в лицензированные банки для их осуществления.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:				
	Да/нет	Источник(и) или законы	Дополнительные сведения	Замечания
1. Предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу Корейской Народно-Демократической Республике:				
а) всех видов оружия и связанных с ним материальных средств (за исключением стрелкового оружия и легких вооружений)?	Да	Закон Республики Молдова № 1163-XIV от 26 июля 2000 года о контроле за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров	Правительственное постановление № 606 от 15 мая 2002 года о национальной системе контроля за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров в Республике Молдова	В соответствии с положениями закона № 1163-XIV Междепартаментская комиссия по контролю за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров действует в строгом соответствии с положениями международных соглашений, стороной которых является Республика Молдова, принимая участие в международной деятельности по контролю за экспортом стратегических товаров
б) Предметов, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения и определенных Советом Безопасности или Комитетом?	Да	Закон № 111-XVI от 11 мая 2006 года об обеспечении безопасности ядерной и радиологической деятельности Постановление № 212 от 13 марта 2009 года о выдаче разрешений на ядерную и радиологическую деятельность Постановление № 1017 от 1 сентября 2008 года о государственном реестре источников ионизирующего излучения и физических и юри-	Настоящим законом преследуются следующие цели: нераспространение ядерного оружия, материалов и устройств, необходимых для разработки ядерного оружия и других радиационных взрывных устройств; механизмы безопасного разветывания ядерного и радиологического материала в соответствии с Договором о нераспространении и обязательствами, принятыми в	Процедура выдачи разрешений на каждую операцию по импорту/экспорту ядерного и радиоактивного материала; два пограничных контрольно-пропускных пункта Республики Молдова оснащены детекторами В соответствии с положениями закона № 1163-XIV Междепартаментская комиссия по контролю за экспортом, реэкспортом, им-

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:		Да/нет	Источник(и) или законы	Дополнительные сведения	Замечания
с) Предметов роскоши?			дических лиц, имеющих разрешение на работу с ними Закон Республики Молдова № 1163-XIV от 26 июля 2000 года о контроле за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров	рамках международных конвенций, стороной которых является Республика Молдова Правительственное постановление № 606 от 15 мая 2002 года о национальной системе контроля за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров в Республике Молдова	портом и транзитной перевозкой стратегических товаров действует в строгом соответствии с положениями международных соглашений, стороной которых является Республика Молдова, принимая участие в международной деятельности по контролю за экспортом стратегических товаров
2. Запретить приобретение в Кореической Народно-Демократической Республике:					
а) Всех видов оружия и связанных с ним материальных средств?	Да		Закон Республики Молдова № 1163-XIV от 26 июля 2000 года о контроле за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров	Правительственное постановление № 606 от 15 мая 2002 года о национальной системе контроля за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров в Республике Молдова	В соответствии с положениями закона № 1163-XIV Междепартаментская комиссия по контролю за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров действует в строгом соответствии с положениями международных соглашений, стороной которых является Республика Молдова, принимая участие в международной деятельности по контролю за экспортом стратегических товаров
б) Предметов, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия	Да		Закон № 111-XVI от 11 мая 2006 года об обеспечении безопасности ядерной и радиологической деятельности	Правительственное постановление № 606 от 15 мая 2002 года о национальной системе контроля за экспор-	В соответствии с положениями закона № 1163-XIV Междепартаментская комиссия по контролю за экс-

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:		Да/нет	Источник(и) или законы	Дополнительные сведения	Замечания
массового уничтожения и определенных Советом Безопасности или Комитетом?			Закон Республики Молдова № 1163-XIV от 26 июля 2000 года о контроле за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров	том, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров в Республике Молдова	портом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров действует в строгом соответствии с положениями международных соглашений, стороной которых является Республика Молдова, принимая участие в международной деятельности по контролю за экспортом стратегических товаров
3. Предупреждать передачу из Корейской Народно-Демократической Республики или в Корейскую Народно-Демократическую Республику финансовых активов, технической подготовки, консультативной помощи, услуг или помощи, относящихся ко:					
а) всем видам оружия и связанным с ним материальным средствам (за исключением стрелкового оружия и легких вооружений, передаваемых Корейской Народно-Демократической Республике)?	Да		Закон Республики Молдова № 1163-XIV от 26 июля 2000 года о контроле за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров	Правительственное постановление № 606 от 15 мая 2002 года о национальной системе контроля за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров в Республике Молдова	В соответствии с положениями закона № 1163-XIV Междепартаментская комиссия по контролю за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров действует в строгом соответствии с положениями международных соглашений, стороной которых является Республика Молдова, принимая участие в международной деятельности по контролю за экспортом стратегических товаров

<i>Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:</i>		<i>Да/нет</i>	<i>Источник(и) или законы</i>	<i>Дополнительные сведения</i>	<i>Замечания</i>
б) Предметов, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения и определенных Советом Безопасности или Комитетом?	Да		Закон Республики Молдова № 1163-XIV от 26 июля 2000 года о контроле за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров	Правительственное постановление № 606 от 15 мая 2002 года о национальной системе контроля за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров в Республике Молдова	В соответствии с положениями закона № 1163-XIV Междепартаментская комиссия по контролю за экспортом, реэкспортом, импортом и транзитной перевозкой стратегических товаров действует в строгом соответствии с положениями международных соглашений, стороной которых является Республика Молдова, принимая участие в международной деятельности по контролю за экспортом стратегических товаров
4. Заморозить активы и заблокировать финансовые операции, имеющие отношение к указанным физическим или юридическим лицам?					
5. Предотвращать въезд на территорию государств-членов или транзит через нее указанных физических лиц?	Да		Закон № 108-XIII от 17 мая 1994 года о государственной границе Республики Молдова Закон № 162 от 13 июля 2007 года о Пограничной службе		

<i>Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:</i>	<i>Да/нет</i>	<i>Источник(и) или законы</i>	<i>Дополнительные сведения</i>	<i>Замечания</i>
6. Препятствовать предоставлению финансовых услуг или передаче любых финансовых или иных активов или ресурсов, которые могли бы способствовать программам Корейской Народно-Демократической Республики, имеющим отношение к оружию массового уничтожения?				
7. Не брать на себя новых обязательств по предоставлению Корейской Народно-Демократической Республике субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов, за исключением тех, которые предназначены для гуманитарных целей и целей развития, и сократить объем текущих обязательств?				
8. Не оказывать государственной финансовой поддержки торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой, которая могла бы способствовать осуществлению этим государством программ, имеющих отношение к оружию массового уничтожения?				